

Bardejovský prameň



Program konventu
Výročná správa
Rozpočet na rok 2020
Plán vnútromisijných aktivít

POZVÁNKA

**Predsedníctvo Cirkevného zboru ECAV na Slovensku Bardejov
zvoláva na nedeľu 23. 2. 2019 o 9.00 hod. výročný zborový konvent,
ktorý sa bude konať v evanjelickom kostole v Bardejove.**

Program výročného účtovného konventu CZ ECAV na Slovensku Bardejov

- 1) Bohoslužobný úvod**
- 2) Zriadenie konventu:**
 - Privítanie; Prijatie programu; Určenie overovateľov zápisnice;
 - Prezentácia; Voľba sčítacej komisie
- 3) Schválenie zápisníc K1, K2, K3 z roku 2019**
 - a) Kontrola plnenia uznesení.
 - b) Vzatie na vedomie zmeny rozpočtu dcérocirkvi Mokroluh
- 4) Voľby**
- 5) Výročná kňazská správa – časť bohoslužobná a vnútromisijná**
 - a) Diskusia k správe
- 6) Uzávierka hospodárenia (Správa zboru, VMF, Zborová diakonia)**
 - a) Revízná správa
 - b) Diskusia k uzávierke hospodárenia CZ podľa správy
- 7) Voľné návrhy**
- 8) Návrh rozpočtu CZ na rok 2019 –**
- 9) Záver konventu**
 - a) Oznamy, záverečná liturgia

KANDIDOVANIE DO VOLIEB

Na funkciu zborových presbyterov:

Marián Staš, Nižná Voľa
Pavol Ondko, Rokytov
Marta Habžanská
Juraj Voľanský
Bibiana Kuchariková

Na funkciu delegátov na seniorálny konvent:

Riadny delegát:

Andrej Hankovský, Rokytov
Milan Polča, Kobyly

Náhradný delegát:

Nataša Šandalová, Bardejov
Marta Kendrová, Bardejov
Mária Hankovská, Bardejov
Božena Hrivňáková, Lukavica
Andrej Ildža, Janovce
Emília Kmecová, Bardejov

CIRKEVNÝ ZBOR ECAV NA SLOVENSKU BARDEJOV

VÝROČNÁ KŇAZSKÁ SPRÁVA ZA ROK 2019

NA ZBOROVOM KONVENTE 23. 2. 2020

PRETOŽE MÁME VEĽKÉHO VEĽKŇAZA, KTORÝ PRENIKOL NEBESÁ, JEŽIŠA, SYNA BOŽIEHO, PRIDŔŽAJME SA VYZNANIA. VEĎ NEMÁME VEĽKŇAZA, KTORÝ BY NEMOHOL CÍTIŤ S NAŠIMI SLABOSŤAMI, ALE (MÁME VEĽKŇAZA), PODOBNE POKÚŠANÉHO VO VŠETKOM, (ALE) BEZ HRIECHU. PRISTUPUJME TEDA S DÔVEROU K TRÓNU MILOSTI, ABY SME PRIJALI MILOSRDENSTVO A NAŠLI MILOŠŤ NA POMOC V PRAVÝ ČAS.

LIST ŽIDOM 4,14-16

I. BOHOSLUŽOBNÝ ŽIVOT

Bohoslužobný život bežal svojim obvyklým rytmom. Stretávali sme sa na službách Božích (SB) vo všetkých kostoloch vo všetky nedele a sviatky. K zmenám alebo vynechaniu SB dochádzalo z organizačných dôvodov: konanie volebných konventov, neprítomnosť kňazov v zbore, pozvania veriacich na spoločné stretnutia v senioráte, dištrikte, ktoré sme radi prijali. V cirkevnom zbore konáme služby Božie a ďalšie úkony podľa poriadkov uvedených v Agende s možnosťami variovania a obohatenia ich programu, ktoré Agenda poskytuje. Tak dosahujeme zachovanie evanjelického rázu našich zhromaždení a zároveň sa snažíme o ich aktuálnosť v spôsobe vyjadrenia viery dnešným jazykom.

POČET ÚČASTNÍKOV

Počty účastníkov služieb Božích vytrvalo klesajú. Dôvody si nechcem vymýšľať. Najistejšie by bolo rozoslať dotazník a vyhodnotiť skutočnú motiváciu stoviek členov cirkvi, ktorí sa týždeň čo týždeň rozhodujú, či v nedeľu prídu na spoločné stretnutie do kostola, alebo vyplnia čas iným programom. Božie prikázanie nám k tomu dáva jasný pokyn, zasvätiť tento deň odpočinku S BOHOM. Kto chce polemizovať nad týmto príkazom, potrebuje si k tomu nájsť postoj, ktorý obstojí pred Božou tvárou.

VEČIERNE

Večerné služby Božie v Bardejove sú veľmi požehnanou formou završenia nedeľného dňa. Ponúkajú intímnu atmosféru pokojného večera pri nohách Pána Ježiša Krista, či už je to v kostole, alebo na Vinbargu v modlitebni. Srdečne pozývame na tieto stretnutia aj ďalších. Je to veľmi požehnaný čas.

Miesto	Druh	Počet služieb Božích	Priemerná účasť	v %
Bardejov a diaspora 2233 členov (-47)	Hlavné a slávnostné služby Božie	68 (+3)	310 (-17)	13
	Večerné, nešporné, mládežnícke SB	79+6+2=87 (-1)	36 (-11)	2
Mokroluh 292 členov (+4)	Hlavné a slávnostné služby Božie	58 (+5)	90 (-6)	31
Rokyto 181 členov (-2)	Hlavné a slávnostné služby Božie	56 (+3)	84 (0)	46
Lukavica 294 členov (-0)	Hlavné a slávnostné služby Božie	57 (+3)	92 (-9)	31
V. a N. Voľa 301 členov (+8) = 251 (+5) + 50 (+3)	Hlavné a slávnostné služby Božie	56 (+3)	84 (-3)	28
Celý zbor 3301 členov (-37)	Hlavné a slávnostné služby Božie (priem. účasť za nedeľu)	295 (+17)	660 (-35)	20

Spolu bolo vykonaných 422 služieb Božích (-9). Okrem 295 hlavných a slávnostných SB sa konali večerné SB v dcérocirkvách v nedele, keď bol mimoriadny zborový konvent a pri iných príležitostiach a tiež stredtýždňové adventné a pôstne večierne.

V zbore sa konali tradičné modlitebné týždne: Aliančný v januári spoločne s CB a AC v Bardejove a Mokroluhu a pôstny modlitebný týždeň, na ktorý plynule nadviazala evanjelizácia ProChrist Pre Teba.

BOLI STE UŽ V SUSEDNÝCH KOSTOLOCH?

Rok čo rok propagujem medzi členmi nášho zboru vzájomné návštevy. Teší ma, že sem tam zazriem v kostoloch na dedinách tváre ľudí z inej časti zboru. Verte tomu, že aj domáci sa takejto návšteve potešia. A vám, ako hosťom v kostole, kde ste dávno, alebo možno ešte nikdy neboli, urobí taká návšteva spoločenstva v dcérocirkvi nedeľu výnimočnou. Srdečne pozývame do našich útulných kostolov v Rokytove, kde majú 40% účasť na službách božích, v Mokroluhu, kde okrem pekne udržiavanej modlitebne pridali nové vykurovanie a nový organ, v Lukavici, kde pribudol nový organ a ozvučenie, alebo vo Vyšnej Voli, kde k 30. výročiu kostola znovu vyhrnuli rukávy a skrášlili, to čo sa dalo. Všade sú však najvzácnejšie otvorené srdcia vašich bratov a sestier, ktorí radi spolu s vami budú oslavovať Pána Boha a učiť sa žiť z Jeho slova.

SLUŽOBNÍCI

Rozsiahla služba v našom zbore by nebola možná bez spoluúčasti desiatok ochotných služobníkov. Mená ordinovaných alebo teológov, ktorí slúžia liturgickou službou sú vymenované nižšie. Okrem nich život zboru zabezpečujú neordinovaní bratia a sestry počnúc od kurátorov, kurátoriek, cez kantorov, kantorky, kostolníkov, kostolníčky, členov presbyterstva. Všetci títo zabezpečujú chod života zboru, či treba zariadiť čítané služby Božie, alebo pomôcť zastupujúcim, alebo poslúžiť v rámci služieb čítaním slov Písma alebo Pašií, spevom alebo organizačne. Všetkým patrí srdečná vďaka. Nech Pán Boh všetku vašu snahu vynahradí radosťou zo služby.

Miesto	Druh	Počet služieb Božích	Priemerná účasť	v %
Bardejov a diaspora 2233 členov (-47)	Hlavné a slávnostné služby Božie	68 (+3)	310 (-17)	13
	Večerné, nešporné, mládežnícke SB	79+6+2=87 (-1)	36 (-11)	2
Mokroluh 292 členov (+4)	Hlavné a slávnostné služby Božie	58 (+5)	90 (-6)	31
Rokyto 181 členov (-2)	Hlavné a slávnostné služby Božie	56 (+3)	84 (0)	46
Lukavica 294 členov (-0)	Hlavné a slávnostné služby Božie	57 (+3)	92 (-9)	31
V. a N. Voľa 301 členov (+8) = 251 (+5) + 50 (+3)	Hlavné a slávnostné služby Božie	56 (+3)	84 (-3)	28
Celý zbor 3301 členov (-37)	Hlavné a slávnostné služby Božie (priem. účasť za nedeľu)	295 (+17)	660 (-35)	20

ZVLÁŠTNE BOHOSLUŽOBNÉ PRÍLEŽITOSTI

13. - 20. 1. Modlitebný týždeň Evanjelickej aliancie (AMOT) – spoločné stretnutia sa uskutočnili v Mokroluhu trikrát v našej modlitebni a trikrát v modlitebni CB. V Bardejove sme mali spoločné stretnutie v utorok v Cirkvi bratskej, v stredu v Auditóriu v našej modlitebni a v piatok v modlitebni Apoštolskej cirkvi. Témy AMOT v našich chrámoch zazneli aj v nedeľu na večerných SB.

14. 2. Kázeň k Národnému týždňu manželstva
17. 2. Predstavenie práce Detskej misie na SB – A. Sabolová, ECAV Košice

28. 4. na SB slúžil brat gen. biskup, Ivan Elko, ktorý po kázni slova Božieho prisľúžil sviatosť krstu svätého Matúškovi Šimovi.

26. 5. turistické SB - v autobuse počas návratu z výletu vo Wittenbergu

1. 6. posviacka domu smútku v Mokroluhu - eumenická pobožnosť v spolupráci s CB a Rím. kat. cirkvou.

16. 6. Zlatá konfirmácia - ešte naposledy aj s jubilan-tami z Richvaldu, ktorí o rok už budú mať vlastné stretnutie.

17. 11. 30. výročie Nežnej revolúcie a 100. výročie narodenia J. Míša - slávnostné SB

SLUŽIACI NA SLUŽBÁCH BOŽÍCH A INÝCH PRÍLEŽITOSTIACH

Na službách Božích, pri prisluhovaní večere Pánovej a pri iných bohoslužobných úkonoch v cirkevnom zbore popri domácich duchovných (Ján Velebír, farár, Anna Velebírová, farárka, Ivan Havassy, kaplán, Viera Šimová Šoltés, kapláňka), poslúžili: Ivan Elko (generálny biskup ECAV), Slavomír Sabol (biskup VD), Dušan Cina a Peter Mihoč (obaja BÚ VD Prešov), Marek Cingel (konsenior ŠZS, Richvald), Jaroslav Majer (Zlaté), Marek Ivan (Bystré), Ján Gdovin (Richvald v. v.), Matúš Vongrej (policačný duchovný, Prešov), Slavomír Gallo (Hanusovce n/T) Emília Velebírová (Kocelovce, GES), Marek Hrivňák (Súľov, TUS), Erika Kaňuchová (Lopúchov), Martin Uhriňák (CB Bardejov), Ľuboš Činčurák (Kuková), Samuel Velebír (sen. kaplán, Uhorské, NOS), Martin Kmec, Miroslava Ferencová, Samuel Sabol, Rút Chmelovská, Dávid Bukovinský, (študenti EBF UK).

Úprimne ďakujem ochotným spolupracovníkom z radov neordinovaných, kurátorom, presbyterom,

mládežníkom a ďalším sestrám aj bratom za službu pri čítaných službách Božích, čítaní pašií, modlitbách pred pohrebmi. Bez vašej služby by sme nevedeli zabezpečiť všetku prácu v cirkevnom zbore v požadovanom rozsahu.

SVIATOSTI

a) KRST SVÄTÝ
V roku 2019 sme v cirkevnom zbore pokrstili 27 chlapcov a 20 dievčat. Spolu sme vykonali 47 krstov, čo je o 9 viac, ako v roku 2018. V decembri sa konala spoločná príprava rodín ku krstu, s ostatnými rodinami sa konali osobné pastorálne prípravy.

b) VEČERA PÁNOVA

	doma	nemocnica	kostol	spolu	k r. 2018
Muži	23 (+10)	6 (-2)	2204	2233	+56
Ženy	45 (-11)	9 (-11)	2884	2938	-144
Spolu	68 (-1)	15 (-13)	5088	5171	-88

Sviatosť Večere Pánovej bola v roku 2019 prisluhovaná 92 krát (-7). Z toho v kostole a domove dôchodcov 55 krát (+8), v domácnostiach, v nemocnici a ústavoch 37 (-15).

KONFIRMÁCIA

V roku 2019 bolo konfirmovaných 30 (-3) konfirmandov (17 chlapcov, 13 dievčat). Slávnosť konfirmácie sa konala 18. a 19. 5. 2019.

V školskom roku 2019/2020 je zapísaných 29 prvákov, ktorým sa venuje sestra farárka Velebírová a 27 druhákov, ktorých vedie zborový farár so sestrou farárkou v spolupráci s ďalšími spolupracovníkmi.

II. BOHOSLUŽOBNÉ VÝKONY

a) SOBÁŠE

Sobášili sme 4 čisto evanjelické páry, 20 konfesijné zmiešaných manželstiev, jedno zmiešané manželstvo bolo pozhnané. Spolu sme vykonali 25 sobášov, čo je o jeden viac ako v roku 2018. Ďalších šesť sobášov sa konalo v našom kostole pre veriacich iných cirkevných zborov, zvyčajne aj vykonaných ich duchovnými.

b) POHREBY

Pochovali sme 18 mužov a 14 žien, spolu sme sa stretli pri 32 rozlúčkach so zosnulými. Vykonali sme o 5 pohrebov viac, ako v roku 2018.

Najstaršie medzi pochovanými boli sestry Viera Predmerská, rod. Bahnová, Bardejov a Mária Ildžová, rod. Kochanová, Janovce, ktoré obe zomreli vo veku 94 rokov. Najmladší pochovaný vo veku 38 rokov bol Jozef Gajdoš, Bardejov. Priemerný vek zosnulých mužov bol 72 rokov (+7 rokov) a zosnulých žien 82 rokov (+7 rokov). Priemerný vek zomrelých spoločne bol 76 rokov, čo je o 6 rokov viac, ako v roku 2018.

III. BIBLICKÁ A VNÚTROMISIJNÁ PRÁCA

a) BIBLICKÉ HODINY

Biblické hodiny sa konali pätnásťkrát. V jarnej sezóne sme dokončili výklad evanjelia Matúša. V jesennej časti sme začali preberať články Augsburgského vyznania, ktorého 490. výročie si budeme pripomínať v roku 2020. Tento druh vzdelávania by mohlo využiť aj väčšie množstvo členov zboru. Témy sa dotýkajú dôležitých zvestí Písma, ktoré máme prenášať do praktického

Priemerná účasť na Biblických hodinách	
Miesto	Priemer (k roku 2018)
Bardejov	15 (+1)
Mokroluh	21 (+0)
Rokyto	16 (-1)
Lukavica	22 (-2)
Vyšná Voľa	15 (+1)
Spolu	89 (-1)

kresťanského života. Na Biblickej hodine je možnosť aj diskutovať o prednesených otázkach, vyjasniť si názory. Preto srdečne pozývame na tieto stretnutia.

b) DETSKÁ BESIEDKA

Pre zvýšenie kvality vyučovania sme 16. februára pripravili pre učiteľov detskej besiedky v spolupráci s Detskou misiou celodenné školenie v Auditóriu. Zúčastnilo sa ho 30 vyučujúcich. Školenie viedla pracovníčka Detskej misie A. Sabolová (z ECAV Košice). V programe sa zapojila aj sestra farárka Velebírová a brat kaplán Havassy. Organizačne podujatie zabezpečila sestra B. Kuchariková s tímom spolupracovníkov.

Detskej besiedke sme sa snažili venovať väčšiu pozornosť. Máme záujem, aby sa čo najviac detí zo zboru zapojilo do tejto možnosti stretávania a vzdelávania. Pri týchto stretnutiach nejde len o vyučovanie vedomostí z Biblie. Biblické pravdy sú dôležitou súčasťou programu, ale rovnako je dôležité aj spoločenstvo na pôde cirkevného zboru. Deti sa tu navzájom zoznamujú s kamarátmi v rozsahu niekoľkých ročníkov ZŠ. Ak sa spoznajú na besiedke, omnoho ľahšie potom pokračujú na stretnutiach dorastu a mládeže. A to je pre nás dôležitý čas ďalšieho formovania ich duchovného života.

V novom školskom roku sme preto rozdali pozvánky na besiedku v Bardejove spolu s distribúciou zborového časopisu. To isté chceme zopakovať aj cez vyučovanie náboženstva. Rozhodujúci je tu však postoj rodičov. Ak rodič neplánuje na nedeľu svoju cestu do kostola, školopovinné dieťa sa tam samo nevyberie. Pomocnú ruku môžu podať aj starí alebo krstní rodičia. V rodinách, kde o to dbajú spoznávajú požehnané výsledky tejto Božej práce s nami. Prajeme ich spoznať aj ostatným rodinám.

Na náboženstvo máme prihlásených v ročníkoch 1-6 spolu 193 žiakov. Prevažná väčšina z nich sú deti z nášho cirkevného zboru. Podľa súčtu v tabuľke dochádzky na besiedky prichádza približne polovičný počet detí. Z nich niektorí sú ešte v predškolskom veku. Tieto skutočnosti nás zaväzujú viac motivovať rodičov, aby využívali spoluprácu cirkevného zboru pri kresťanskom formovaní svojich detí. Je to aj pre deti aj pre rodičov veľmi vhodná pomoc.

Tešíme sa z toho, že deti sa okrem nových príbehov, nových vedomostí z Biblie učia aj vystupovať pred zhromaždením. Takto sa cvičia v skúsenosti vyznávania svojej viery im vlastným spôsobom. Vyučujúci s deťmi pripravili niekoľko vystúpení – predovšetkým na Vianoce, ale aj pri iných príležitostiach a to vo všetkých kostoloch. Srdečná vďaka!

Detský tábor – Mníchovský potok

V lete sa opäť konal obľúbený detský tábor. Po ročnej pauze sme sa vrátili do priestorov Floriho chaty na Mníchovskom potoku. Zvláštnosťou tohto roku bolo to, že sme na program nevyužívali niektorý z hotových balíčkov, ale vytvorili sme si vlastný balíček s názvom: Tábor mladých cestovateľov. Táto téma oslovila najprv celý tím a cez oduševnených vedúcich následne aj deti. Zámerom tábora bolo ukázať deťom, ako učenici po Ježišom odchode do neba šli do sveta, aby hlásali evanjelium všetkým národom. Tieto myšlienky sme rozvíjali pomocou predstavenia rôznych druhov dopravy, predstavenia všetkých kontinentov, máp, zvierat, koloritu rôznych krajín sveta.

Vyučujúci a spolupracovníci šk. r. 2019/20		
Bardejov:	P. a B. Kucharikovci, P. a S. Tipulovci, M. a L. Gajdošovci, M. a M. Polčovci, M. a L. Voľanskí-Martičkovci, P. Voľanský, D. Rybovič, A. Hankovská, M. Voľanská-Martičková, D. Kusavová, A. Šima	
Mokroluh:	A. Basariková, L. Macejová	
Rokyto:	K. Miševová, S. Banášová	
Lukavica:	A. Hrivniaková	
V. Voľa:	I. Havassy, M. Šimová,	
	Priemerná účasť	K roku 2018
Bardejov	30	+8
Mokroluh	15	+2
Rokyto	8	+0
Vyšná Voľa	12	+3
Lukavica	9	+2
Spolu	74	+15



Treba pochváliť vedúcich za veľmi dobre zvládnutú prípravu vo všetkých oblastiach, precízne vypracované témy, krásnu výzdobu a scénu, zaujímavé hry a večerné programy. Opakovane musíme vysloviť uznanie spolupráci dospelých učiteľiek a mládežníckemu podpornému tímu za vzájomné porozumenie a ústretovosť. Rady spolupracovníkov chceme v ďalších rokoch rozširovať, aby sa práca rovnomerne rozložila na viacerých.

Tábora sa zúčastnilo 50 detí. O program a organizáciu sa staralo 26 vedúcich. Výsledky obľúbených tvorivých dielní sme mohli vidieť na výstave v rámci Zborových dní.

Detský denný tábor Kocelovce (Gemer)

Novou skúsenosťou roku 2019 bol náš pokus o misiu v Gemerskom senioráte. Pretože v CZ Kocelovce a Štítnik slúžia naše rodáčky (E. Velebírová a J. Ilčísková), ponúkli sme im pomoc pri organizovaní detského tábora. Išli sme cestou menej náročného denného tábora. Zo strany tamojších zborov sme prijali ochotnú spoluprácu. Poskytli nám ubytovanie na farách, stravovanie sprostredkované pracovníkmi Obecného úradu, priestory v kultúrnom dome v Kocelovciach a súčinnosť okrem sestier farárov aj niekoľkých domácich členov zboru. Na tábor sa napokon prihlásilo 24 detí. Na pomery duchovne nie veľmi živého Gemera je to pekný výsledok. Tím deviatich našich pracovníkov si rýchlo vybudoval medzi deťmi dôveru, čo prispelo k dobrej atmosfére. Táborový balíček Vitajte v autoškole zo zdrojov Detskej misie sme mali osvedčený z nášho tábora v minulých rokoch. O to



ľahšie sa nám pracovalo. Navyše deti z Gemera boli veľmi aktívne, ochotné k spolupráci. Medzi milé bonusy patrila jazda na koňoch, ktorú poskytli miestni podnikatelia a predstavenie policajnej techniky príslušníkmi Polície SR.

Táto skúsenosť bola pre obe strany veľmi podnetná. Zistili sme, že s pomerne malými nákladmi vo výške niekoľko sto Eur sa podarilo pripraviť veľmi efektívny program. Jeho výsledkom bola skupinka detí, ktoré sa naďalej počas roka stretávajú v tamojšom zbere. Niektoré sa objavili aj na službách Božích. A to je na pomery Gemera krásna skúsenosť. Sme radi, že sme mohli byť pri tom. V roku 2020 plánujeme túto misijnú aktivitu zopakovať.

Dávidova harfa ŽS

8. 6. sa v Bardejove v priestoroch ZŠ B. Krpelca konalo seniorálne stretnutie detských besiedok – časť Šariš. Zúčastnilo sa ho 230 účastníkov. Na príprave tohto stretnutia sa významnou mierou podieľali naši mládežníci aj dospelí členovia zboru, ktorí zabezpečovali tak programovú ako aj organizačnú stránku. Brat kaplán Havassy mal hlavnú tému, naši hudobníci sprevádzali spev, mládežníci aj dospelí mali službu pri výzdobe aj organizácii. Spoločnými silami sa podarilo zabezpečiť úspešný priebeh stretnutia, čo ocenili aj organizátori zo seniorátu. Úprimne treba poďakovať aj vedeniu ZŠ a školskej jedálne za veľmi ochotnú a ústretovú spoluprácu.

V súvislosti s prácou detských besiedok vyjadrujeme v mene vedúcich besiedok aj všetkých detí úprimné poďakovanie Občianskemu združeniu PRO FAMILIA - BARDEJOV za podporu pre Detský tábor vo výške 500 €. Tieto prostriedky boli účelne využité na činnosť, ktorá prináša svoj ošoh aj v priebehu celého školského roka. Srdečná vďaka.

c) PRÁCA S DORASTOM A S MLÁDEŽOU

Správu podáva Dávid Schader, pracovník s dorastom a mládežou, za mládež 25 PLUS sestra Maruška Skoncová.

Dorast

V roku 2019 sme už celý prežili v Auditóriu. Zvykli sme si naň ako na naše miesto, kde sa cítime doma. Ľudia na dorastoch sa stretávali v piatok o 17:14 v Bardejove a cez týždeň v utorok o 17:00 na dedinách striedavo v Mokroluhu a Lukavici. Dorasty sú prioritne miesto, kde mladých dorastákov učíme základom viery a voláme ich do hlbšieho vzťahu s Pánom Bohom – miesto pre ich prvé spoznávanie Boha. Nie je to ľahké, pretože byť

verným nasledovníkom vyžaduje odvahu. Preberali sme témy o tom, ako Ježiš reagoval a konal pri rôznych ľuďoch (J-Hiro), potom sme prešli k témam ako fungovať dennodenne, krok za krokom vo vzťahu s Pánom Bohom (Ako na to?). Leto po tábore sa nieslo v téme vykročiť z komornej zóny a koniec roka sme hovorili o boji s diablom a Božej výzbroji - z Ef 6,10-20.

Vrcholom roka v dorasteneckej službe je ako vždy tábor Dorasták, ktorý sme zažili posledné leto v Mlynčekoch pri Kežmarku. Zúčastnilo sa ho viac ako 100 dorastencov a mládežníkov. Tému sme mali: Vykroč! Zažili sme veľa zábavy a volania do hlbšieho vzťahu s Pánom Bohom a zodpovednosti, aby z nás boli Boží nasledovníci a príklady pre ľudí okolo seba.

Mládež

Mládežnícky rok sa začal netradične – táborom. Konal sa vo Veľkom Slávkove na konci zimných prázdnin, kde sme rozprávali o ovoci Ducha Svätého pod heslom: „Šťavnato“. Zúčastnilo sa ho štyridsaťštyri mládežníkov. Témami poslúžili skúsení bratia v službe, Ed Rumbold, Marek Ivan, Marián Kaňuch a Stano Hrivňák. Tábor naštartoval aj nasledujúcu sériu na mládeži po tábore. Tu sme počas pol roka preberali dary Ducha Svätého. Bol to super čas, priniesol mnoho otázok, mnoho zamyslenia sa nad duchovnými darmi a aj povzbudenie - dostať silu na ďalšiu službu. Témy idú viac do hĺbky a rozprávame o ťažších veciach vo vzťahu s Pánom Bohom, kde spolu hľadáme na nich odpovede.

Tento školský rok od septembra s novými členmi v tíme sme začali preberať témy zo Starej Zmluvy: Staré ale dobré. Hľadáme, čo sa môžeme naučiť od prorokov do dnešných dní. Chceme, aby mládežníci vytvorili rodinu a spoločenstvo, ktoré bude stáť za sebou a bude prinášať ovocie, starať sa o mladších dorastencov a byť pre nich ľuďmi, o ktorých sa môžu oprieť.

25 PLUS

Mládež 25 PLUS by sme asi mali premenovať skôr na stretávanie pracujúcich dospelých ľudí. Mládežnícka je síce forma nášho stretnutia, ktorá obsahuje chválospevové piesne spievané s gitarou, modlitby, zdieľanie, diskusie, výklad Písma, aktivity a výlety, ale vekovo už mládežníkmi dávno nie sme.

Keď sa pozrieme na rok 2019, písať môžeme o štyroch veciach:

1. Začiatkom roka sme sa pustili do hlbkej teologickej série a to výkladu Listu Rímskym, ktorá nám zabrala celý polrok. Celý ten čas sme boli posilňovaní a utvrdzovaní v evanjeliu.



2. Aj v minulom roku sme sa spolu stretávali aj v domácnostiach a zažili mnoho zaujímavého, vrátane lasertagu, kina, divadla, turistiky, spoločenských hier, večery vďakyvzdania i vianočnej párty. Koniec školského roka sme už tradične uzavreli víkendom na chate v Ruskove.

3. Počas leta sme uskutočnili odvážnu cestu za oceán do Spojených štátov, konkrétne do Atlanty, Južnej Karolíny a na Floridu. Videli sme krásny oceán, prírodu a veľa sa učili od múdrych kresťanov, ktorí nás vyučovali, aj sa nám venovali mentorsky.

4. Od nového školského roka sme začali novú sériu s názvom Inšpiruj ma!, ktorá nebola jednotná tematicky, ale výnimočná v tom, že sme si pozývali vzácných hostí, ktorí rozprávali na akú tému chceli o tom, čo ich v duchovnom živote momentálne najviac inšpiruje. Privítali sme brata farára Mareka Ivana, Miriam Šimočkovú, Julku a Roberta Marcinčových a mnohých ďalších.

Stretnutia dorastu		
Miesto	Priemerná účasť v roku 2019	Porovnanie k roku 2018
Bardejov	36	-11
Mokroluh	8	+2
Lukavica	9	+3
Týždenný priemer	43	-16
Stretnutia mládeže		
	Priemerná účasť v roku 2019	Porovnanie k roku 2018
Mládež	33	-5
Mládež 25 +	18	-7
Týždenný priemer	51	-12

Sme vďační za spolufinancovanie táborov zo zdrojov získaných cez 2% OZ PRO FAMILIA – BARDEJOV vo výške 250 € na mládežnícky tábor a 1.000 € na dorastový tábor, Spoločenstvu evanjelickej mládeže za dotáciu 1.100 € na dorastový tábor. Pre členov CZ je cena tábora dotovaná do výšky 15 % aj zo zdrojov VM fondu.

d) SPEVOKOLY A HUDBA

V CZ naďalej pôsobili viaceré spevácke zbory:

Bardejov – Miešaný evanjelický spevácky zbor Zachariáša Zarewutia vedený J. Velebírom, zborovým farárom – poslúžil počas roka pri 19 príležitostiach v zbore, v meste, v senioráte i mimo neho.

Popri obvyklých vystúpeniach za zvláštnu zmienku stojí účasť spevokolu na vystúpení v rámci spojených spevokolov na DD VD 14. 7. v Poprade.

Na jeseň poslúžil 27. 10. pri pamiatke posvätenia chrámu v CZ Obišovce, filia Kysak a v popoludňajších hodinách toho istého dňa na prehliadke spevokolov Košického seniorátu v Budimíre.

Seniorátneho stretnutia spevokolov sa zúčastnil 10. 11. v jeho zemplínskej časti v Bystrom, pre lepšie vyhovujúci termín stretnutia.

V adventnom čase poslúžil polhodinovým programom v rámci Vianočného jarmoku remesiel v Športovej hale v Bardejove.

Záver roka patril tradičnému vianočnému koncertu spevokolov CZ Bardejov a jeho bývalých súčastí, CZ Zlaté a Richvald, ktoré sa pri príležitosti jubilejného 50. roku

osamostatnenia konalo 29. 12. v Richvalde. Koncertu sa zúčastnili aj spevokoly z Lukavice a Rokytova, Sveržova a Richvaldu.

Rokytov – trojhlasný miešaný spevokol vedený L. Pangrácom Piterom, vystupoval pri slávnostných službách Božích a iných príležitostiach.

Lukavica – ženský spevokol, pod vedením sestry kantorky Z. Vantovej vystupoval pri slávnostných službách Božích.

Spoločným vzácnym zážitkom bolo vystúpenie viacerých členov spomedzi všetkých vyššie spomínaných spevokolov v rámci programu Dištriktuálneho dňa VD v Poprade. Pod vedením br. kantora M. Tipula spojené spevokoly predniesli štyri skladby s hudobným sprievodom.

e) SPOLOČENSTVO EVANJELICKÝCH ŽIEN (SEŽ)

Počas materskej dovolenky sestry kapláanky sa nestretávala skupinka žien v Bardejove. No v priebehu roka sa vytvorila skupinka žien v Mokroluhu, ktoré majú svoje pravidelné stretnutia v pondelok večer. Náplňou boli predovšetkým modlitby za potreby zboru aj osobné potreby a poznávanie Písma.

f) STRETNUTIA RODÍN (RODINNÉ SPOLOČENSTVO - ROS)

Rodinné spoločenstvo naďalej malo svoje pravidelné stretnutia v Gründlovskom dome. Zúčastňovalo sa ho osem rodín spoločne s ich deťmi pod vedením brata M. Viglaša a ďalších spolupracovníkov RoS. Na stretnutiach sa venujú hlbšiemu poznávaniu Písma prostredníctvom tematických výkladov.

8.6. sa v rozšírenom počte o ďalšie rodiny vybrali na turistický výlet do Bachledovej doliny.

Národný týždeň manželstva

Od 11. do 17. februára sme sa zapojili do programu Národného týždňa manželstva. Vo štvrtok sme v spolupráci s Okresnou knižnicou DG a gréckokatolíckou farnosťou Vinbarg pripravili Besedu o manželstve. V zaplnených priestoroch čítarne sa po privítaní pani riaditeľkou I. Michalkovou úvodným slovom prihovorili prítomní kňazi ECAV a Gr. kat. cirkvi, J. Velebír a F. Potočníak. V ďalšej časti zazneli svedectvá manželov Horkajovcov z Bardejova a Krukárovcov z Mokroluhu. Program dôstojným spôsobom doplnilo vystúpenie skupiny Slnovrat. Program NTM vyvrcholil v nedeľu tematickou kázňou o manželstve vo všetkých chrámoch Božích.

g) MODLITEBNÉ SKUPINKY, MODLITEBNÉ SPOLOČENSTVO (MOS)

V uplynulom roku sa v zbore stretávalo viacero modlitebných skupiniek. Celoročne sa modlieva skupinka sestier v Lukavici pred začiatkom služieb Božích. V prvom polroku pokračovali modlitebné stretnutia mládeže v nedeľu večer a v druhom polroku sa vo štvrtok stretávala aj modlitebná skupinka v Mokroluhu. Modlitby však sprevádzajú všetky podujatia konané v cirkevnom zbore, počnúc od prípravy podujatí, cez ich priebeh až po ďakovné modlitby po skončení jednotlivých programov.

IV. ZBOROVÁ DIAKONIA

MA-MI KLUB

Stretnutia Ma-Mi klubu sa konali pravidelne od Veľkej noci pod vedením sestry kapláanky Viery Šimovej Šoltés. Stretnutia sa konali v utorok dopoludnia o 10:30 v Auditóriu s náplňou ako v predchádzajúcich rokoch. Sestry boli pozývané aj na seniorálne stretnutia mamičiek, ktoré sa konajú dvakrát v roku.

DOBROČINNOSŤ, DOBROVOLNÍCTVO

21. - 23. 11. sme sa prostredníctvom Evanjelickej diakonie zapojili do najväčšej charitatívnej zbierky na Slovensku v sieti obchodov TESCO. Zo strany CZ sa na zbierke podieľalo 43 organizátorov z radov dospelých aj mládežníkov. Spolu sa vyzbieralo 2558 kg tovaru v hodnote 3.566 €. Na základe tejto hodnoty sieť TESCO venuje príspevok na zborovú diakoniu vo výške 20 %, čo v tomto roku činilo 713 €. Vyzbieraným tovarom sme podporili viac ako 80 domácností. Podporili sme z nej aj prácu našej zborovej diakonie so seniormi a s deťmi. Pomoc išla aj pre Občianske združenie Relevant, ktoré pracuje pri CZ Prešov a venuje sa dievčatám, ktoré odchádzajú ako dospelé z detských domovov, pre Komunitné centrum Sveržov „Človek v ohrození“.

Pred Veľkou nocou a pred Vianocami sme sa aktívne zapojili do charitatívnej zbierky Saleziánske kilo. Naša účasť bola nielen v podobe darov v zbierke, ale aj pri organizácii – zbieraní tovaru. Zo zbierky bolo podporených aj niekoľko desiatok domácností, ktoré sme navrhli z nášho zboru. Spolu bolo v apríli odovzdaných viac ako 5 ton potravín, ktoré boli rozdelené medzi 215 rodín v núdzi a v advente 6 ton potravín, ktoré sa rozdelili do 240 banánových škatúl a pomoci sa dočkalo viac ako 220 rodín.

Pred Vianocami sme znovu piekli oplátky, pri distribúcii ktorých sa koná zbierka pre potreby Zborovej diakonie. Pečenia sa zúčastnilo niekoľko desiatok členov nášho zboru, aj ľudí mimo nášho zboru. Zažili pozhnané spoločenstvo v pokoji a porozumení, čo priali aj všetkým, ktorí oplátky na Vianoce mali na svojich stoloch. Aj v tomto roku sme z týchto prostriedkov podporili deti na detskom tábore, aj konkrétne rodiny, ktorých ťažkú situáciu nahlásili členovia presbyterstva. Spolu bolo z týchto zdrojov darovaných 845.€. Preto patrí srdečné poďakovanie najmä sestrám, ktoré chodili pravidelne počas dvoch mesiacov na faru, kde s láskou a ochotou konali túto službu.

SENIORKLUB SIMEON

V januári sme v renovovaných priestoroch Auditória obnovili činnosť seniorsklubu s novým pomenovaním: Seniorsklub Simeon. Do tejto služby sa s ochotou zapojilo viacero bratov a sestier pod vedením sestry farárky Velebírovej. Jednotlivé stretnutia otvárala úvaha nad Božím slovom, potom priniesli nosnú tému doplnenú o neformálnu diskusiu. Získali si veľkú pozornosť a stali sa znovu vyhľadávanou časťou služby zboru starším členom. Tešila nás aktívna spolupráca viacerých služobníkov z rôznych generácií.



I	Plán aktivít SKS	Mgr. A. Velebírová
II	Zdravie z Božej lekárne	Mgr. M. Banášová
III	Židovská veľkonočná (sederova) večera	Mgr. A. Velebírová
IV	Večera Pánova pre seniorov	Mgr. A. Velebírová
V	Vznik a význam priezvisk členov CZ	Mgr. M. Cingeľ
VI	Spomienky na výlet vo Wittenbergu s fotografiami	Mgr. A. Velebírová Mgr. J. Velebír
X	Poďakovanie za úrody / Prevencia – príprava na zimu	MUDr. A. Mišáková
XI	Ako sme prežívali Nežnú revolúciu	Mgr. J. Velebír Mgr. A. Velebírová
XII	Symboly Adventu a Vianoc s vianočnou kapustnicou	Mgr. A. Velebírová

V. VÝCHOVNÁ PRÁCA

a) VYUČOVANIE NÁBOŽENSTVA

Vyučovanie náboženstva bolo zabezpečené na všetkých školách, kde sa na ev. náboženstvo prihlásili žiaci a študenti. Vyučuje sa podľa platných učebných plánov určených našou cirkvou. Spolupráca s vedením škôl je dobrá a napomáha účinnej výchovnej práci.

12 žiakov sa zúčastnilo seniorátneho kola Biblickej olympiády. Po jeho úspešnom absolvovaní postúpil na celoslovenské kolo v 4. kategórii Ľuboš Krukár. Na celoslovenskom kole obsadil ôsme miesto.

Škola	Počet žiakov	Počet skupín	Vyučujúci
1. ZŠ	88	7	T. Tipulová
3. ZŠ	83	5	M. Cingeľ
4.ZŠ	16+58 =74	1/4	I. Havassy/ D. Schader
5. ZŠ	39	2	I. Havassy
6. ZŠ	11	2	J. Velebír
7. ZŠ	22	2	I. Havassy
ZŠ Lukavica	6	1	M. Kotulová
ZŠ Nižná Voľa	8	1	M. Kotulová
ZŠ Mokroluh	9	1	J. Majer
ZŠ Rokytov	4	1	J. Majer
spolu ZŠ	344	27	7 vyučujúcich
Gymnázium LS	21	2	J. Velebír
Súkr. gymnázium	3	1	I. Havassy
Spoj.SŠ J. Henischa SOU	19	1	J. Velebír
Spoj.SŠ J. Henischa Gymnázium	8	1	I. Havassy
SPŠ (Priemyslovka)	15	1	M. Cingeľ
Súkromná stredná odborná škola	3		
Hotelová akadémia	8	1	M. Cingeľ
spolu str. školy	77	7	3 vyučujúci
spolu ZŠ a str. šk.	421	34	7 vyučujúcich

VI. ČINNOSŤ PRESBYTERSTVA A KONVENTY

PRESBYTERSVO

Zborové presbyterstvo zasadlo v roku 2019 päťkrát na riadnom zasadnutí. Zaoberalo sa nasledovnými otázkami: P1: uzávierka hospodárenia a plán práce na rok 2019, príprava rozpočtu, príprava konventu. P2: príprava plánovaných vnútromisijských aktivít na jar a leto, diskusia na témy z predsedníctva ECAV, výber CP, oprava Auditória, P3: ses. kaplanka – nahlásenie pokračovania na MD, vyhodnotenie VM akcií, príprava podujatí na leto a jeseň, výber CP, Auditórium, 50. výročie CZ Richvald P4: zabezpečenie vyučovania v šk. roku, vyhodnotenie letných podujatí, príprava akcií na jeseň a zimu, výber CP, Auditórium, príprava volieb biskupa VD, aktuálne informácie z diania v cirkvi.

P5: Vyhodnotenie podujatí z jesene, príprava plánu práce na rok 2020, východiská rozpočtu na rok 2020, personálne otázky, príprava volieb predstaviteľov CZ, aktuálne informácie z cirkvi 6. apríla sa konalo stretnutie presbyterov CZ ŠZS v Podlipníkoch s prednáškou novozvoleného gen. biskupa I. Elku o výzvach práce pre neordinovaných.

KONVENTY

- Dcérocirkevné konventy sa konali:
- 13. 1. Mokroluh a Rokyty
 - 20. 1. Lukavica a Vyšná a Nižná Voľa
 - 24. 2. Bardejov – výročný zborový konvent
 - 15. 9. Mokroluh – zmena rozpočtu - kúrenie
 - 27. 10. Bardejov – zborový volebný konvent – voľba biskupa VD – 1. kolo
 - 24. 11. Bardejov – zborový volebný konvent – voľba biskupa VD – 2. kolo

VII. MIMORIADNE PRÍLEŽITOSTI ROKU 2019

a) EVANJELIZAČNÉ PODUJATIA A NÁVŠTEVY V ZBORE:

Stretnutia viacerých generácií „Pri kávičke“

Sú novým formátom našej VM práce. Prvým impulzom pre ich vznik bola snaha priblížiť rodičom a starým rodičom spôsob práce na stretnutiach dorastu a mládeže. Stali sa však plnohodnotným programom s evanjelizačnou náplňou pre všetky generácie. Svojim formátom oslovujú členov zboru zo všetkých jeho častí a skutočne aj zo všetkých generácií. Stretnutí sa zúčastňujú deti od predškolského veku, cez dorast, mládež, dospelých až po najstaršiu generáciu dôchodcov. Vládne na nich priateľská rodinná atmosféra prijatia a otvorenosti. Pritom je zachovaná aj snaha vyučovať všetky generácie k myšlienkam, ktoré sú v našej viere dôležité a budujú našu spolupatričnosť, medzigeneračnú otvorenosť. Konalo sa päť stretnutí Pri kávičke, z nich jedno letné spojené so záhradnou grilovacou párty a septembrové v rámci Zborových dní spojené s gulášom v záhrade. Stretnutia viacerých generácií organizačne zabezpečuje brat Martin Voľanský Martiček s manželkou Ľubkou, ktorá má na starosti detský program. K spolupráci si prizývajú ďalších bratov a sestry. Súčasťou tejto aktivity

Stretnutie generácií „Pri kávičke“		
dátum	počet	Host
11. 1.	180	Peter Hrubo, Žilina
15. 3.	181	Lenka Janotková, Prešov
10. 5.	180	manželia Mihočovci, Prešov
19. 7.	235	Peter Podlesný, Košice
14. 9.	275	Mikuláš Lipták, Kežmarok
30. 11.	210	Petr Hechtberger, Žilina

sú aj stretnutia v nedeľu po službách Božích (tzv. „malá kávička“). Ich zámerom je vytvoriť pre účastníkov služieb Božích priestor, kde sa môžu v príjemnom prostredí Auditória stretnúť, pozhovárať, využiť sviatočný deň nedele okrem stretnutia s Pánom Bohom aj na stretnutie s blíznymi. Tieto stretnutia v priebehu roka využilo 500 členov zboru, čo samo o sebe je dôkazom, že to bol krok správnym smerom. Sme vďační rodine Voľanskej Martičkovej, že tieto aktivity organizačne zabezpečuje a motivuje ľudí k stretaniu.

ProChrist Pre Teba 2019

4.-8. apríla sme využili príležitosť sledovať evanjelizáciu z Liptovského Hrádku. Program sme prezentovali na troch miestach, v Lukavici v kultúrnom dome, v Mokroluhu v modlitebni a v Bardejove v Auditóriu. Tak sme mohli priniesť zaujímavú, novú formu zvestovania evanjelia bližšie k ľuďom. Požehnaný program priniesol mnoho podnetov do života tých, ktorí sa zúčastnili stretnutí.

Ostatné

- 7. 6. Otvorenie kúpeľnej sezóny, požehnanie prameňov v Bard. Kúpeľoch.
- 8. 6. Seniorálna Dávidova harfa v Bardejove, v priestoroch ZŠ B. Krpelca.

Zborové dni

13. 9. – piatok Piatkový program zborových dní sa konal vo formáte Stretnutia viacerých generácií „pri kávičke“. Hlavným hosťom bol brat Mikuláš Lipták z Kežmarku, ktorý poslužil témou o spravovaní Božích darov v našom živote. Hudobným sprievodom poslužil brat Andrej Velebír a Vlado Orečný z Hanušoviec nad Topľou. Požehnanú atmosféru večera završilo neformálne občerstvenie pri guláši v záhrade fary, ktoré pripravil a podával brat Ľuboš Porubský s tímom spolupracovníkov.

14. 9. – sobota

Sobotným hlavným hosťom bol brat farár Jaroslav Petro z Obišoviec (KES). Poslužil prednáškou na tému: Milovaní Kristom. Po hlavnej téme sa venoval bratom na seminári pre mužov. Ženy sa zhromaždili v Okresnej knižnici D.G. Tu mala slovo sestra Clara Jones, autorka knihy Milovaná. Myšlienky z tejto knihy zdieľala so sestrami v naplnenej čítárni. Tretí seminár viedol brat Marek Ilenin, vedúci neziskovej organizácie Relevant z Prešova, ktorá pracuje pri ev. cirkevnom zbore v Prešove s dievčatami, ktoré na prahu dospelosti opúšťajú brány detských domovov. Spoločný obed v stánkoch na parkovisku bol príležitosťou pre osobné stretnutia a rozhovory účastníkov stretnutia. Popoludňajší program pod moderátorským vedením br. Stanislava Petriča poskytol priestor pre hry, súťaže naprieč generáciami. V priestoroch podkrovia Auditória bola inštalovaná výstava z tvorby členov cirkevného zboru. Chceli sme ňou povzbudiť ďalších bratov a sestry, aby každý vo svojej oblasti rozmnožoval Božie dary, ktorými je obdarovaný. Vystavené boli diela hudobné, literárne, výtvarné, ručné práce i samotný zborový časopis, ako priestor kumulovanej tvorivosti v rôznych oblastiach tvorby. Výstavu pripravil brat Samuel Foľta so sestrou Miroslavou Pavlusovou a ďalšími pomocníkmi.

15. 9. – nedeľa

Návšteva CZ Brezová pod Bradlom začala účasťou hostí na SB v Rokytove s krátkym výkladom o stavbe kostola, pokračovala návštevou kostola v Bardejove a námestia s prezentáciou vzácnych okamihov minulosti aj požehnanej práce v zbore v súčasnosti.

b) MIMO ZBORU

- 18. 5. v Štítniku (GES) – inštalácia sestry Jany Ilčíkovej za zborovú farárku, za účasti viacerých členov CZ
- 23. - 26. 5. výlet „Postopách reformácie“ vo Wittenbergu – 48 účastníkov prevažne z nášho CZ absolvovalo výlet na trase: Bautzen (Budišín), Drážďany, Wittenberg. Vďaka sprievodu br. superintendenta R. Pappaia v Budišine a jeho spolupracovníka v Drážďanoch sme zažili požehnané a podnetné chvíle, ktoré pokračovali aj vo Wittenbergu
- 14. 7. Dištriktuálny deň VD v Poprade – zúčastnila sa ho veľká skupina členov zboru
- 25. 8. Richvald – slávnostné služby Božie pri príležitosti 50. výročia osamostatnenia sa CZ

24. 12. Bardejov – privítanie Betlehemskeho svetla na Radničnom námestí

c) KONCERTY A KULTÚRNE VYSTÚPENIA

- 8. 2. Zborový ples v Lukavici - druhý ročník zborového plesu vytvoril priestor pre stretnutie ľudí v dobrej vôli a slušnom prostredí. Je prejavom toho, že aj my, kresťania, sa vieme radowať zo života a pritom zachovať dôstojnosť. Účasť 113 prítomných.
- 23. 6. Svätotánsky koncert - Program Svätotánskeho výročného koncertu Spevákkeho zboru Z. Zarewutia
- 24. 6. Kultúrne leto Bélu Kélera – koncert v kostole v Bardejove priniesol veľmi hodnotné vystúpenie opernej speváčky s koreňmi v Bardejove pani Marianny Pillárovej.
- 5. 7. Cyrilo-metodské slávnosti ekumenickej jednoty koncert sa aj v roku 2019 konal na Radničnom námestí pred bazilikou. V rámci koncertu predniesol Ev. miešaný spev. Zbor Z. Zarewutia päť skladieb.
- 30. 7. Kultúrne leto Bélu Kélera – koncert v kostole v Bardejove – Symfonický orchester Dunakeszi z Maďarska pod vedením Pála Farkasa.
- 12. 11. Spomienkový večer v deň 100. výročia narodenia br. farára Jána Mišáka – stretnutie sa konalo v Okresnej knižnici D. Gutgesela za hojnej účasti nielen členov CZ. V programe bol predstavený život brata farára ako kňaza, manžela a otca, ako básnika. Hodnotný program bol doplnený o výstavu približujúcu v podobe trojrozmerných exponátov momenty jeho života. Výstava bola po skončení programu prenesená aj do kostola k spomienkovým službám Božím, ktoré sa konali v nedeľu 17. 11. v Bardejove
- 22. 12. V Rokytove – vianočný program v kultúrnom dome pre občanov obce Rokyty. Spoločné vystúpenie detí ECAV a Rím. kat. cirkvi. Program pripravili sestry učiteľky detskej besiedky. V programe vystúpili aj členovia domácej folklórnej skupiny.
- 29. 12. Vianočné stretnutie spevokolov CZ Bardejov a susedných zborov v Richvalde – na pozvanie CZ Richvald sa obvyklý vianočný koncert konal v Richvalde, ako záverečná časť programu jubilejného roku 50. výročia osamostatnenia sa CZ Richvald

VIII. PASTORÁLNA ČINNOSŤ

V CZ bolo vykonaných 116 pastorálnych návštev a rozhovorov (z nich 37 s prislúžením VP). (-8) Okrem často využíwanej možnosti pozvať kňaza na návštevu do nemocnice na povzbudenie trpiacich sme sa v rámci pastorálnej služby venovali aj vážnym otázkam problémov v manželských vzťahoch, aj zápasom veriacich vo vážnych skúškach, útokoch duchovných síl (ako to spomína Ef 6. kap.). Milou príležitosťou sú stretnutia pri

požehnaní nového domu, bytu a podobných požehnaných chvíľach v rodine. Okrem vyššie spomínaných návštev sa pravidelne konajú pastorálne rozhovory s rodinami pred krstom, s každým párom snúbencov pred sobášom päť stretnutí, tiež rozhovory pri príprave pohrebov. To všetko dohromady je náčrt šírky pastorálnej služby v našom rozsiahlom zbore. Toto pole činnosti si žiada ešte viac nášho času, či viac pracovníkov. Prosme Pána žatvy, aby ich povolal a priviedol.

IX. INÉ

a) MIMOZBOROVÁ ČINNOSŤ DUCHOVNÝCH

Ján Velebír

- člen seniorálneho presbyterstva ŠZS
- delegát na Dištriktuálnom konvente VD za ŠZS
- člen výboru Rodinného spoločenstva ECAV
- 4. 3. vypracovanie a prezentovanie kázni na Prvú a Druhú pôstnu nedeľu na kázňových prípravkách VD ECAV v Prešove na BÚ VD
- 29. 3. prednáška na školení teológov EBF UK v Liptovskom Trnenci o vyučovaní konfirmácie; téma: „Škola na fare“.
- 6. 4. koreferát na stretnutí presbyterov ŠZS v Podlipníkoch
- 22. - 26. 7. organizácia denného detského tábora v Koceľovciach (Gemerský seniorát)
- 28. 7. služby Božie v Uhorskom a Hradišti (CZ Uhorské, Novohradský seniorát)
- 25. 8. pozdravný príhovor na slávnosti 50. výročia osamostatnenia sa CZ Richvald
- druhý polrok 2019 - EPST – séria ôsmich článkov – výklad 2. knihy Mojžišovej, článok k Nežnej revolúcii a o slávnosti vo Vyšnej Voli
- 30. 9. v klube turistov Bardejova prezentácia slovom a obrazom zo zájazdu Po stopách reformácie v Budišíne, Drážďanoch a Wittenbergu
- 27. 10. služby Božie pri Pamiatke posvätenia chrámu v Kysaku - kázeň
- 9. 11. prednáška pre regionálne stretnutie Modlitebného spoločenstva: Dávid - Boží priateľ
- 18. 11. – prednáška na Seniorálnej pastorálnej konferencii ZED v Chmeľovci na tému: Za čo môžeme ďakovať Nežnej revolúcii.
- 21. - 24. 11. – seminár „Ako motivovať ľudí k službe v zbore“ na Konferencii RoS v Tatranských Matliaroch, vedenie skupinky a moderovanie úvodného večera na KRoS
- príspevky do čítania na každý deň: Tesnou bránou 2020

Anna Velebírová

- 16. 2. Oblasťné školenie Detskej misie pre učiteľov detskej besiedky v Bardejove – úvodná pobožnosť.
- 29. 3. prednáška na školení teológov EBF UK v Liptovskom Trnenci o vyučovaní konfirmácie; téma: „Škola na fare“.
- 13. 4. prezentácia židovskej veľkonočnej (sederovej) večere v Hankovciach (CZ Marhaň)
- 22. - 26. 7. organizácia denného detského tábora v Koceľovciach (Gemerský seniorát)
- 27. 10. služby Božie pri Pamiatke posvätenia chrámu v Kysaku - liturgia
- 24. 11. spoluúčinkovanie v rámci služieb Božích na KRoS
- príspevky do čítania na každý deň: Tesnou bránou 2020

Ivan Havassy

- 22. - 24. 2. Víkendovka dorastu Gerlachov, organizovaná Detskou misiou
- 22. 2. Program pre deti s Detskou misiou v CZ Batizovce
- 8. 6. Seniorálne stretnutie detí Dávidova harfa, časť Šariš v Bardejove
- 22. 6. Seniorálne stretnutie detí Dávidova harfa, časť Zemplín v Soli - hlavná téma
- 8. 5. Seniorátne stretnutie dorastu – Téma pre dorast
- 14. - 20. 7. Tábor dorastu Tatranská Lomnica – Detská Misia
- 7. 4. Článok v Evanjelických novinách: Kým je pre mňa Kristus
- Kázeň k Veľkému piatku do zborového časopisu v Richvalde
- 26. - 30. 8. Účasť na zahraničnom školení Mission and ecumenical week, Neudietendorf, Nemecko

b) ZBOROVÝ ČASOPIS

V roku 2019 sme vydali štyri čísla časopisu Bardejovský prameň.

BP 1 – materiály k zborovému konventu – Výročná kňazská správa, zápisnice, hospodárenie, rozpočet.

BP 2 – informácie o aktuálnom živote zboru, svedectvá o Božej pomoci a povolani do služby, pozvánky na letné a jesenné podujatia

BP 3 – letné tábory, Nežná revolúcia, 30 rokov kostola vo Vyšnej Voli, 50 rokov CZ Richvald, Dôležitosť práce na Detskej besiedke

BP 4 – aktualita zo života dcérocirkvi a diaspory, pohľad na prácu s mládežou, reportáž zo zborových dní, 100 rokov od narodenia br. farára J. Mišáka a vianočné články s informáciami o službách Božích.

Naďalej pokračujeme vo vydávaní celofarebne tlačeného časopisu s novou, odborne robenou grafickou úpravou. Táto zmena výrazne prospieva kvalite časopisu, čo oceňuje väčšina jeho čitateľov. Objavili sa aj názory, že by stačila čiernobiela tlač, aby sme ušetrili výdavky. Nechceli by sme ísť touto cestou. Považovali by sme takú zmenu za krok späť.

Zborový časopis vnímame ako jeden z dôležitých misijných nástrojov. Prostredníctvom neho sa dostávame do každej domácnosti v zbore, nielen k tým, ktorým na cirkvi záleží (a tí by možno bez okolkov prijali aj jednoduchšiu čiernobielu verziu). Chceme sa prostredníctvom časopisu dostať aj k tým, ktorí nežijú v zbore aktívne. Pre nich je časopis v podobe, v akej majú k dispozícii časopisy iného obsahu mostom, ktorým ich chceme priviesť do spoločenstva. Práve moderná a kvalitná forma časopisu je pre týchto ľudí na okraji cirkvi signálom, že my, veriaci nie sme ani staromódni, ani vytrhnutí z tohto sveta. Žijeme v tomto reálnom svete, snažíme sa v ňom vyznať a stále máme čo povedať dnešnému človeku. Toto je aj poslanstvom článkov v časopise.

Ak je časopis misijný nástroj, vopred rátame s tým, že nebude ziskový. Misia nikdy nebola predmetom obchodu a zisku, ale misia bola vždy oboťou. O to viac by sme uvítali, keby sme Bardejovský prameň ako misijný nástroj ešte výdatnejšie podporili milodarmi. Ak by sme napríklad na prelome rokov vo väčšej miere mysleli na

jeho vydávanie darom na jeho vydávanie. Bol by to signál, že nám záleží na pokračovaní tejto dôležitej činnosti.

V roku 2019 sme na vydávanie časopisu prijali milodary vo výške 1.738 €. Jeho vydávanie nás stálo 3.667 €. Vopred ďakujeme všetkým darcom, ktorí podporia jeho vydávanie, tiež všetkým autorom, ktorí svojimi článkami a postrehmi spestria obsah časopisu a všetkým ochotným bratom a sestrám, ktorí ho distribuujú do domácností.

c) WEBOVÁ STRÁNKA

Moderné formy komunikácie sú v dnešnom svete natoľko dôležité, že im bola venovaná pozornosť aj na obvyklej odbornej teologickej konferencii v roku 2019, ktorú naša cirkev pravidelne pripravuje pre svojich ordinovaných pracovníkov.

Pomerne často a efektívne sme využívali Facebookovú stránku, na ktorej sa veľmi aktuálne, okamžite po realizácii podujatia objavovali fotografie a postrehy z jednotlivých stretnutí. Slúžila aj ako vhodný priestor na propagovanie a pozývanie širokej verejnosti na naše bohoslužobné, vnútromisijné aj kultúrne podujatia. Odozvy na tieto výstupy boli pomerne početné.

Webová stránka funguje doterajším spôsobom. Poskytuje aktuálne informácie napríklad obvyklé každotýždenné oznamy, tiež pomerne pestrú zbierku nahrávok z kázni v roku 2019 v podaní rôznych kazateľov, ktorí slúžili v našom cirkevnom zbore. Na inovovaní tejto stránky by sme radi pracovali v najbližšom období.

d) ZBOROVÝ ARCHÍV A KNIŽNICA

Zborový archív je uložený v nových priestoroch vo fare. Prebieha jeho spracovávanie, aby bol pružnejšie k dispozícii pre študijné potreby. Práca má na

starosti pracovníčka chráneného pracoviska sestra Janka Čičeriová.

Projekt chráneného pracoviska je financovaný v rámci Národného projektu: Podpora zamestnávania občanov so zdravotným postihnutím – 3, prostredníctvom Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny.

e) POČET ČLENOV ZBORU

	2019		2018	
Bardejov	1914	2051	1967	2104
Bardejovské Kúpele	7		7	
Bardejovská Nová Ves	48		50	
Bardejovský Mihaľov	69		68	
Bardejovská Zábava	5		5	
Dlhá Lúka	8		7	
Janovce	21	182	21	176
Kľušov, Kľuš. Zábava	16		15	
Kobyly	25		27	
Kurov	9		9	
Rešov	14		14	
Zborov	13		13	
Ostatní	84		77	
<i>matkocirkev</i>	2233		2280	
Lukavica	294		294	
Mokroluh	292		288	
Rokyto	181		183	
Nižná Voľa	50	301	47	293
Vyšná Voľa	251		246	
<i>dcérocirkvi</i>	1068		1058	
<i>spolu členov</i>	3301		3338	

X. HOSPODÁRSKY ŽIVOT ZBORU

V hospodárení zboru sme pokračovali systematickým spravovaním tak finančných tokov, ako aj údržbou a rozvojom našich nehnuteľností.

V cirkevnom zbore vedíme podvojnú účtovníctvo. Účtujeme v deviatich účtovných strediskách (Bardejov, Lukavica, Mokroluh, Rokyto, V. a N. Voľa, Zborová diakonia, Vnútromisijný fond, Evanjelický cintorín, Spáva zboru). Účtovníctvo riešime dodávateľským spôsobom prostredníctvom firmy.

Účtovníctvo všetkých účtovných stredísk je kontrolované revízormi, ktorí podávajú správy tak na čiastkových konventoch, ako aj na spoločnom zborovom konvente.

a) BARDEJOV

Gründlovský dom

Po realizácii opravy strechy v roku 2018 sa v Gründlovskom dome nekonali žiadne zásadné opravy a práce. V marci bol presadený strom reformácie na miesto v strede nádvorja, ktoré bolo určené v štúdiu úpravy dvorového objektu a dvora v roku 2010. Vypratý bol dvorový objekt. Na dvore sú k dispozícii staré škridle na paletách za dobrovoľný príspevok resp. za odvoz. Prízemie

je naďalej v prenájme, na poschodí sa stretávalo Rodinné spoločenstvo.

Kostol

Podstatná časť milodarov v zbore je orientovaná na opravu Auditória. Aj z toho dôvodu sa opravy v kostole v roku 2019 nekonali. Prebiehala len bežná údržba. Pripravujeme kroky na pokračovanie v oprave organu a oprave vonkajších opadaných omietok. Účelová zbierka v kostole bola rozhodnutím presbyterstva určená v roku 2020 na opravu organu.

Evanjelický cintorín

Spravovanie cintorína sa dialo doterajším spôsobom. O jeho udržiavanie v náležitom stave sa zo strany zboru staral kurátor cintorína, Juraj Voľanský so zborovým kurátorom Jozefom Voľanským-Martičkom, ktorí organizovali a viedli tri brigády pri kosení a upratovaní cintorína.

Správca cintorína, pán Groško, ani v tomto roku nedodal sľúbené grafické spracovanie obsadenosti hrobov na cintoríne. Ku koncu roka poslal informáciu o odstúpení od zmluvy o spravovaní Evanjelického cintorína. V zmysle zmluvy ukončí svoj vzťah s CZ ku 29. februáru 2020.

Schválené ceny nájmov:

jednohrob 8 € dvojhrob 15 € trojhrob 23 €
urnový hrob 5 € detský hrob 2 €.

b) DCÉROCIRKVI

Dcérocirkevné konventy hodnotili svoje hospodárenie v priebehu januára. Z informácií uvedených v správach na dedinách je dobré spomenúť nasledovné:

Lukavica: do kostola bol zakúpený nový elektrický organ. Rozpracovanú majú kompletnú výmenu ozvučenia v kostole. (Práce realizované v januári 2020).

Mokroluh: na jeseň došlo k zmene spôsobu vykurovania z elektrických akumuláčnych pecí na ústredné kúrenie s elektrickým kotlom (3.565 €). Práce hradili z vlastných zdrojov finančného majetku a zbierky vyzbieranej v uplynulom roku.

Rokyty: Vzhľadom na stav relatívne nového kostola neboli potrebné významné investície. Vymenený bol bojler na ohrev teplej vody v kostole a vykonané drobné opravy na kostole.

Vyšná a Nižná Voľa: na Nižnej Voli sme začali realizovať novú prípojku el. prúdu k zvonici. Dokončená má byť v roku 2020, po získaní písomného súhlasu vlastníka s uložením vedenia do zeme.

Na Vyšnej Voli bol pred slávnosťou 30. výročia posvätenia kostola vymenený plot okolo kostola, doplnené zadné lavice v kostole a opravené časti chodníka ku kostolu.

c) SPRÁVA ZBORU

Auditórium

Prvé nadzemné podlažie a podzemné podlažie Auditória boli celoročne naplno využívané. To sa premietlo v reálnej výške spotreby energií.

Cirkevnému zboru sa podarilo získať dotáciu zo zdrojov PSK (poslanci Prešovského samosprávneho kraja) vo výške 2.400 € so spoluúčasťou zboru vo výške 400 €. Za tieto prostriedky boli zakúpené do Auditória projektor, tabuľa, elektrofonický klávesový nástroj a ďalšie časti zariadenia pre VM činnosť. Z dotácie Vlády SR poukázanej nám z MF SR po výjazdovom zasadnutí vlády v Bardejove sme dostali podporu vo výške 15.000 € na opravu strechy. Tieto musia byť preinvestované do konca roka 2020, z čoho nám vyplýva záväzok urobiť všetko preto, aby sme doplnili tieto prostriedky

Hospodárenie Správy zboru v roku 2019		
PRÍJMY		
	Rozpočet	Skutočnosť
Príjmy z nájmu	1 600,00	1 600,20
Milodary	28 200,00	30 014,80
Zbierka na Auditórium	1 200,00	2 434,12
Zbierka na daň - fara		486,00
Ofery	500,00	155,59
Cirkevný príspevok	50 070,00	50 070,00
Mimozborové ofery	2 300,00	3 084,00
Vokátorová ofera	2 700,00	3 280,22
Zbierka pre Prešov		2 900,00
Príjmy z dotácií	45 200,00	17 400,00
Podiel na hosp. výsl. SZ	8 342,00	8 367,07
Ostatné príjmy	3 500,00	3 020,14
Príjmy spolu	143 612,00	122 812,14

z ďalších zdrojov a v roku 2020 realizovali izoláciu strechy a výmenu strešnej krytiny. S týmto zámerom pokračovala zbierka 500 po 100, pri ktorej sme v roku 2019 vyzbierali 10.025 €, v účelovej zbierke v kostole v Bardejove ďalších 2.434 € a účelových milodaroch 18.412€.

Hospodárenie Správy zboru v roku 2019		
VÝDAVKY		
	Rozpočet	Skutočnosť
Služby spolu:	88 180,00	15 871,69
Opravy	71 900,00	432,92
Obstar. majetku	7 500,00	6 963,78
Cestovné	2 000,00	1 550,92
Reprezentácia	300,00	737,23
Telefón	1 340,00	1 464,53
Stočné	650,00	432,29
Revízie	200,00	
Poistky	620,00	617,93
Ostatné	3 670,00	3 672,09
Mzdy	18 144,00	18 904,56
Poistné fondy	6 400,00	6 408,30
Spotreba materiálu:	2 150,00	1 756,23
Časopisy, knihy	100,00	84,80
Kancelárske potreby	600,00	495,99
Čistiace potreby	100,00	63,62
Pohonné hmoty	600,00	470,53
Ostatné	750,00	641,29
Spotreba energií:	9 700,00	9 821,35
Vodné	800,00	585,28
Elektrická energia	3 400,00	3 003,54
Plyn	5 500,00	6 232,53
Dane a poplatky spolu	1 180,00	1413,16
Sociálny fond	100,00	102,21
Ostatné výdavky	15 583,00	20 898,56
Príspevky vyššej COJ	4 106,00	4 105,74
Mimozborové ofery	2 300,00	3 084,00
Vokátorová ofera	2 700,00	3 280,69
Zbierka pre Prešov		2 900,00
10% z CP na VM Fond	5 007,00	5 007,00
Dary	200,00	1 038,67
Ostatné	1 270,00	1 482,46
Výdavky spolu	141 437,00	75 176,06

Hospodárenie Správy zboru v roku 2019	
VÝSLEDOK	
Výnosy spolu	122 812,14
Náklady spolu	75 176,06
Výsledok hospodárenia	47 636,08
Hospodársky výsledok bez účelových prostriedkov	
Výsledok hospodárenia	47 636,08
Účelové milodary, zbierky a dotácie na Auditórium	48 271,12
Prostriedky použité na Auditórium	6 963,78
Prebytok bežného hospodárenia správy zboru (bez účelových prostriedkov)	6 328,74

Vďaka tomu sa nám darí úspešne splácať záväzky vytvorené pri oprave prvého nadzemného podlažia aj vytvárať rezervu na pokračovanie opráv v podkroví. Ešte stále však potrebujeme na celkovú realizáciu zabezpečiť približne 25.000 €. Časť z nich prisľúbilo poskytnúť mesto Bardejov.

Zborový dom - nová fara

Stav budovy je z podstatnej miery vyhovujúci. Stále pretrváva stav, v ktorom zhotoviteľ stavby nebol ochotný a schopný zabezpečiť odstránenie nedorobkov a nedostatkov predovšetkým v elektroinštalácii a regulácii vykurovania.

V priebehu roka došlo k uvoľneniu dvoch kaplanských bytov, nakoľko sestra kaplána V. Šimová Šoltés sa rozhodla pokračovať v ďalšej materskej dovolenke a ubytovanie si riešila vo vlastnej réžii. Do kaplánskeho bytu na prvom poschodí sa presťahoval brat kaplán I. Havassy.

V súvislosti s plánmi na obsadenie kňazskej stanice a obsadenie podkrovného farárskeho bytu sa ukazuje ako nutnosť vybaviť horný byt žalúziami a klimatizačnou jednotkou.

Hospodárenie Zborovej diakonie v roku 2019		
PRÍJMY		
	Rozpočet	Skutočnosť
Milodary	1 650,00	1 702,02
Podpora vdov, sirôt	150,00	220,00
Pečenie oblátok	1 500,00	1 482,02
Ofery	100,00	239,70
Príjmy z dotácií - TESCO	500,00	628,51
Príjmy spolu	2 250,00	2 570,23

Hospodárenie Zborovej diakonie v roku 2019		
VÝDAVKY		
	Rozpočet	Skutočnosť
Služby	50,00	266,40
Obstaranie majetku		238,40
Ostatné	50,00	28,00
Spotreba mat.: Ostatné	200,00	355,63
Spotreba elektriny	200,00	200,00
Ostatné výdavky: Dary	1 500,00	845,00
Výdavky spolu	1 950,00	1 667,03

Hospodárenie Zborovej diakonie v roku 2019	
VÝSLEDOK	
Výnosy spolu	2 570,23
Náklady spolu	1 667,03
Výsledok hospodárenia	903,20

Najvýraznejšou zmenou v hospodárení CZ bolo v roku 2019 zvýšenie cirkevného príspevku (CP) na 15 €. Hlavným dôvodom bolo zvýšenie minimálnej mzdy a zvýšenie cien energií. Z tohto pohľadu bolo rozhodnutie o úprave CP správne a prospešné. Vláda však ďalej pokračuje vo zvyšovaní hranice minimálnej mzdy, preto musíme v rámci ďalšieho hospodárenia hľadať rezervy, aby sme na tento trend dokázali reagovať.

Hospodárenie Vnútromisijného fondu v roku 2019		
PRÍJMY		
	Rozpočet	Skutočnosť
Milodary	3 000,00	2 080,00
Ofery	2 000,00	1 445,98
Cirkevný príspevok	5 007,00	5 007,00
Mimozborové ofery		181,00
Príjmy z dotácií	2 000,00	2 600,00
Ostatné príjmy	17 000,00	18 381,10
Úč.popl. - Tábor	15 000,00	16 463,10
Úč.popl. – konf.víkend.	2 000,00	1 918,00
Príjmy spolu	29 007,00	29 695,08

VÝDAVKY		
	Rozpočet	Skutočnosť
Služby spolu:	28 205,00	30 333,04
Cestovné	450,00	170,00
Reprezentácia	250,00	152,77
Poštovné	5,00	116,30
Konfirmačné	2 500,00	2 400,00
Bardejovský prameň - tlač	4 000,00	3 666,91
Letné tábory	20 000,00	23 089,59
Ostatné	1 000,00	737,47
Spotreba materiálu:	320,00	334,81
Časopisy, knihy	50,00	
Ceniny - kolky	50,00	50,00
Kancelárske potreby	20,00	42,27
PHM		65,11
Ostatné	200,00	177,43
Dane a poplatky spolu	85,00	74,80
Ostatné výdavky	100,00	223,85
Mimozborové ofery		181,00
Dary	100,00	42,85
Výdavky spolu	28 710,00	30 966,50

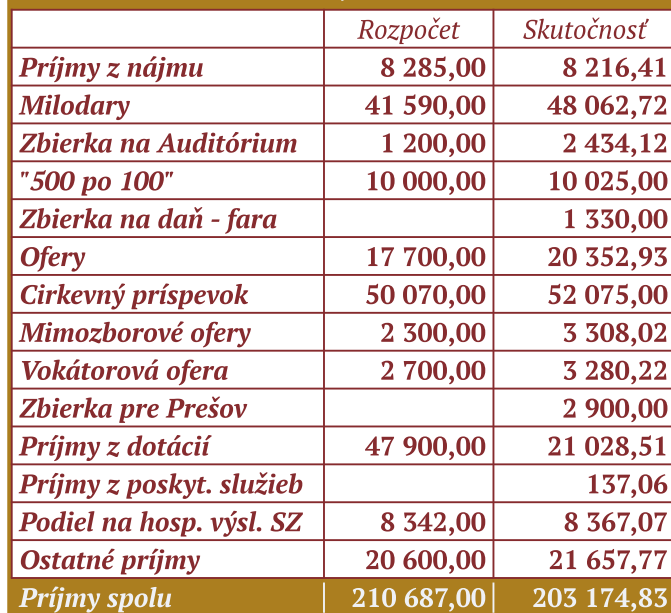
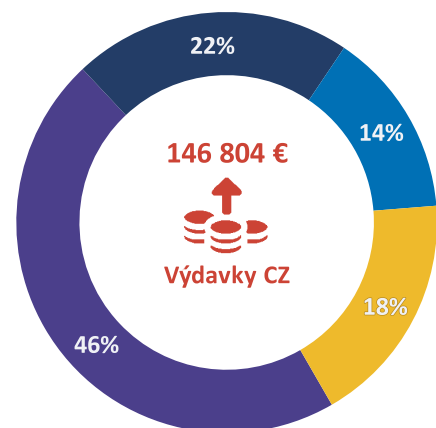
VÝSLEDOK		
Výnosy spolu		29 695,08
Náklady spolu		30 966,50
Výsledok hospodárenia		-1 271,42
Schodok bol krytý zo zostatku VMF v roku 2018.		

Stav finančných prostriedkov k 31. 12. 2019		
	Pokladňa	Účet
Bardejov	503,74	20 046,94
Lukavica	95,16	16 531,54
Mokroluh	246,90	3 788,24
Rokyty	66,17	16 362,90
Vyšná a Nižná Voľa	253,79	8 456,72
Ev. cintorín	531,05	962,18
VM Fond	320,90	452,09
Zborová diakonia	285,74	4 314,43
Správa zboru	640,43	32 402,38
Spolu:	2 943,88	103 317,42
Celkom spolu:	106 261,30 €	

194 649 €

Priřmy CZ

Podíl (%)	Barva
42%	Dark Blue
27%	Dark Blue
5%	Light Blue
4%	Yellow
11%	Orange
11%	Red



Výnosy spolu	203 174,83
Náklady spolu	158 155,39
Výsledok hospodárenia	45 019,44

Mimozborové ofery Ofery odovzdané na účely mimo zboru	
<i>Účel ofery</i>	<i>Suma</i>
Fond misie ECAV	260,00
Generálna podporoveň - pôst	291,00
Ofera pre CZ ECAV Richvald - 50. výročie znovuzaloženia CZ	700,00
CZ ECAV Gelnica – oprava strechy kostola	900,00
Ofera na Svetový luteránsky zväz	100,00
Ofera pre Výbor cirkevnej hudby	100,00
Fond vzdelávania ECAV	192,00
Ofera pre študentov teológie EBF UK	193,00
Generálna podporoveň - advent	348,00
Ofera na Evanjelickú alianciu	43,02
Ofera na ProChrist Slovensko	181,00
Zbierka pre obeť výbuchu bytovky v Prešove	2 900,00
<i>Spolu:</i>	6 208,02

Tretím dôležitým momentom bola voľba brata Petra Mihoča za biskupa VD na jeseň roku 2019. Verím, že

<i>Dlžník</i>	<i>Suma</i>	
	<i>k 1. 1. 2019</i>	<i>k 31. 12. 2019</i>
Členovia CZ – CP	5 053,00 €	11 124,00 €
Členovia CZ – zbierka	16 855,00 €	15 525,00 €
innogy Slovensko, s.r.o.	1 282,78 €	1 551,22 €
Líza, s.r.o., Bardejov	95,40 €	137,06 €
PPD Kľušov	0,00 €	63,91 €
Ladislav Kulka - VK & spol.	41,40 €	0,00 €
Stavcomp, Bardejov	4 000,00 €	4 000,00 €
Svidgas, Svidník	721,07 €	721,07 €
Viera Eštoková	0,00	133,35 €
VSE, a.s., Košice	290,96 €	115,72 €
Spolu	28 339,61 €	33 371,33 €
Vnútrozborové pohľadávky		
Matkocirkev Bardejov voči Správe zboru	13 500,00 €	12 000,00 €
Dcérocirkev Lukavica voči Správe zboru	4 500,00 €	4 000,00 €
Dcérocirkev Rokyty voči Správe zboru	7 200,00 €	6 400,00 €
Zborová diakonia voči Správe zboru	4 500,00 €	4 000,00 €
Matkocirkev Bardejov voči Evanj. cintorínu	800,00 €	800,00 €
SZ voči Bardejovu – CP za 12/2018 a za 12/2019	1 295,00 €	785,00 €
SZ voči Bardejovu – Za neplatičov CP v roku 2018 a v roku 2019	3 635,00 €	7 310,00 €
SZ voči Bardejovu – Zbierka na daň za predaj fary 12/2019		106,00 €
Spolu pohľadávky	63 769,61 €	68 772,33 €

Na každý pád, naša budúcnosť nie je ani v rukách biskupa, kňazov, ani členov zboru, ale v rukách Pána Ježiša Krista. O to Ho aj stále prosíme, aby tak bolo a stále tak zostalo. Kým budeme v rukách a pod vedením Krista, naše kroky budú viesť správnym smerom a naše cesty sa spoločne pretnú v nebeskom domove.

POĎAKOVANIE

Záverom ešte raz úprimne ďakujem všetkým bratom a sestrám, ktorí boli menovite alebo prostredníctvom svojej funkcie a práce menovaní a spomínaní v tejto výročnej správe. Ďakujem spolupracovníkom z radov duchovných, svojej manželke, sestre farárke, bratovi kaplánovi aj sestre kaplánke za ochotu, spoločné nesenie bremena zodpovednosti za naplnenie všetkých potrieb našich bratov a sestier.

Ďakujem bratovi dozorcovi za neúnavnú a systematickú starostlivosť o všetky záležitosti v zbore, za to, že venuje svoj čas nielen hospodárskemu, ale aj duchovnému smerovaniu naše práce.

Ďakujem všetkým ostatným bratom a sestrám v každej funkcii a každej službe, aj každému z vás, ktorí

ste sa ochotne zapojili do akejkoľvek brigády, práce či služby v roku 2019. Ani najmenšia služba pre zbor nie je zabudnutá našim nebeským Otcom. Verím, že spoločná práca vám priniesla nielen starosti, ale aj radosť zo spoločne vykonaného diela.

Ďakujem predstaviteľom iných kresťanských cirkví v meste, predstaviteľom mesta, obcí, a rôznych štátnych či spoločenských inštitúcií. Aj na tejto úrovni sa nám darilo udržiavať veľmi dobré vzťahy, čo prijímame s vďakou a úctou a vnímame ako výzvu, aby sme v tomto duchu pokračovali aj naďalej.

Nech sa sám Pán Boh prizná ku každému z nás podľa svojej veľkej milosti.

Ján Velebír, zborový farár,
v Bardejove 23. februára 2020

Rozpočet EC, VMF, ZbD na rok 2020				
P R Í J M Y				
Č.r.	Text	Evanjelický cintorín	VM Fond	Zborová diakonia
1.	Príjmy z majetku	500 €		
2.	Dary a príspevky	100 €	8 501,50 €	1 850 €
	z darov - milodarov spolu	100 €	2 000 €	1 700 €
	z ofier		1 400 €	150 €
	z cirkevného príspevku		4 951,50 €	
	mimozborové ofery		150 €	
5.	Príjmy z dotácií		2 000 €	500 €
8.	Ostatné príjmy spolu		20 500 €	
9.	Príjmy celkom	600 €	31 001,50 €	2 350 €
V Ý D A V K Y				
Č.r.	Text	Evanjelický cintorín	VM Fond	Zborová diakonia
11.	Služby spolu	375 €	29 770 €	560 €
	opravy			300 €
	cestovné		400 €	
	reprezentácia		500 €	10 €
	poistky	20 €		
	ostatné	355 €	28 870 €	250 €
	Prevádzková réžia	310 €	480 €	550 €
	spotreba materiálu	150 €	400 €	350 €
14.	časopisy, knihy, DVD...			
	ceniny - kolky		50 €	
	kancelárske potreby		50 €	
	ostatné	150 €	300 €	350 €
	spotreba energií – voda, elektrina	10 €		200 €
	dane a poplatky	150 €	80 €	
	Ostatné výdavky	6 €	350 €	1 000 €
17.	Výdavky spolu:	685 €	30 600 €	2 110 €
18.	Výsledok hospodárenia /r. 9-17/	-85 €	401,50 €	240 €
Úhrada schodku z finančného majetku		85 €		

Rozpočet podľa účtovných stredísk P R Í J M Y							
Č.r.	Text	Správa zboru	Bardejov	Lukavica	Mokroluh	Rokytov	V. a N. Voľa
1.	Príjmy z majetku	1 600 €	5 795 €	80 €	50 €		290 €
2.	Dary a príspevky	73 465 €	54 995 €	11 510 €	11 290 €	7 515 €	10 665 €
	z darov - milodarov spolu	19 000 €	9 500 €	4 000 €	3 960 €	2 200 €	4 000 €
	z ofier		9 500 €	2 500 €	2 200 €	1 950 €	1 700 €
	z cirkevného príspevku	49 515 €	33 495 €	4 410 €	4 380 €	2 715 €	4 515 €
	mimozborové ofery	2 300 €	1 000 €	300 €	500 €	300 €	200 €
	vokátorové ofery	2 650 €	1 500 €	300 €	250 €	350 €	250 €
5.	Príjmy z dotácií	15 000 €	67 000 €			400 €	
8.	Ostatné príjmy spolu	3 200 €	250 €				
9.	Príjmy celkom	93 265 €	128 040 €	11 590 €	11 340 €	7 915 €	10 955 €
V Ý D A V K Y							
Č.r.	Text	Správa zboru	Bardejov	Lukavica	Mokroluh	Rokytov	V. a N. Voľa
11.	Služby spolu	50 080 €	75 480 €	7 280 €	940 €	2 400 €	3 150 €
	opravy a udržiavanie	26 000	74 000 €	300 €	600 €	100 €	2 200 €
	obstaranie majetku	15 000		6 800 €		1 100 €	500 €
	cestovné	1 800 €	50 €				
	reprezentácia	500 €		50 €		1 000 €	
	telefón	1 390 €					100 €
	stočné	550 €	100 €				
	revízie	200 €	150 €	50 €	200 €		100 €
	poistky	620 €	460 €	80 €	90 €	200 €	100 €
	ostatné	4 020 €	720 €		50 €		150 €
12.	Mzdy	20 532 €	4 200 €	600 €			500 €
13.	Poistné fondy	7 200 €	1 000 €	200 €			200 €
14.	Prevádzková réžia	13 550 €	6 580 €	1 340 €	2 470 €	2 720 €	1 538 €
	spotreba materiálu	1 900 €	830 €	190 €	370 €	340 €	180 €
	časopisy, knihy, DVD...	100 €	300 €		100 €	50 €	50 €
	ceniny - kolky						
	kancelárske potreby	500 €	100 €	40 €	20 €	20 €	10 €
	čistiace potreby	100 €	30 €	30 €	20 €	50 €	
	pohonné hmoty	500 €					
	ostatné	700 €	400 €	120 €	230 €	220 €	120 €
	spotreba energií	10 100 €	4 600 €	1 050 €	2 000 €	2 300 €	1 200 €
	vodné	700 €	100 €			100 €	
	elektrická energia	3 400 €	3 500 €	350 €	2 000 €	2 200 €	400 €
	plyn	6 000 €	1 000 €	700 €			800 €
	dane a poplatky	1 550 €	1 150 €	100 €	100 €	80 €	158 €
15.	Sociálny fond	120 €					
16.	Ostatné výdavky	16 005,50 €	36 815 €	5 312 €	6 331 €	3 715 €	5 271 €
	príspevky vyššej COJ - CP	4 064 €	33 495 €	4 410 €	4 380 €	2 715 €	4 515 €
	mimozborové ofery	2 300 €	1 000 €	300 €	500 €	300 €	200 €
	vokátorové ofery	2 650 €	1 500 €	300 €	250 €	350 €	250 €
	dary	500 €	200 €	100 €	1 000 €	200 €	200 €
	prísp. na cirkev.školsťvo z	40 €	120 €	2 €	1 €		6 €
	ofera a 10 % z CP na VM	4 951,50 €	500 €	200 €	200 €	150 €	100 €
	ostatné	1 500 €					
17.	Výdavky spolu:	107 487,50 €	124 075 €	14 732 €	9 741 €	8 835 €	10 659 €
18.	Výsledok hospodárenia	-14 222,50 €	3 965 €	-3 142 €	1 599 €	- 920 €	296 €
Úhrada schodku z finančného majetku		14 222,50 €		3 142 €		920 €	

VM podujatia a slávnosti v CZ Bardejov v roku 2020



11. 1. | Premena Tour Timothy | Bardejov
12. - 19. 1. | Aliančný modlitebný týždeň | Bardejov, Mokroluh
10. - 16. 2. | Národný týždeň manželstva | Bardejov
5. - 8. 3. | Mládežnícky tábor | Pribylina
8. 3. | Svetový modlitebný deň žien | Bardejov
marec | Biblická olympiáda CZ | Bardejov
1. - 5. 4. | Evanjelizácia ProChrist – Pre teba | Bardejov
3. - 4. 4. | Saleziánske kilo | Bardejov
máj | Minikonferencia v rámci stretnutí „Pri kávičke“ | Bardejov
máj/jún | Výlet seniorklubu
7. 6. | Zlatá konfirmácia | Bardejov
21. 6. | 10. výročie posvätenia kostola | Rokytov
28. 6. | 490. výročie Augsburgského vyznania – služby
Božie – celoslovenská slávnosť ECAV | Bardejov
28. 6. | Svättojánsky koncert | Bardejov
5. 7. | Cyrilometodské slávnosti ekumenickej jednoty | Bardejov
4. - 10. 7. | Dorastový tábor | Borda
júl | Denný detský tábor Sveržov
20. - 24. 7. | Denný detský tábor na Gemeri | Kocelovce
júl | Koncert k roku Bélu Kélera | Bardejov
3. - 7. 8. | Detský tábor | Mních. potok
6. 9. | Začiatok školského roku / Zborový deň | CZ Bardejov
október | Pečenie oplátok
november | TESCO zbierka
november | Spolupráca s HOS – pracovná dielňa – oplátky
18. - 19. 12. | Saleziánske kilo
22. 12. | Vianočné stretnutie dorastu | Bardejov
27. 12. | Vianočný koncert spevokolov | Bardejov
31. 12. | Silvestrovské stretnutie mládeže | Bardejov
Ma-mi kluby] [Seniorkluby
Darovacia burza šatstva] [Vianočný balíček
Stretnutia generácií „Pri kávičke“
Víkendovky a sústreďenie konfirmandov

